

DELIVERY NOTE : 83337306

DATE : 13.01.2024 07:24:26

REMOTE TRANSMISSION

*Eva*

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

*180328406*  
*50379 1885*

Your contact  
Telephone

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Expedition on : 13.01.2024 at 07:24:24  
Delivered on : 24.01.2024 at 07:24:24  
Order reason :

*753332*

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr				
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date				

Dual Wet Clutch assy	2510165000	210	PCE	TBA-501627	1	116724287	105		116724287
550004200302									
FR-IT	1084010A								
		7		TBA-501626					
		1		TBA-501628					
		1		TBA-501627		116724288	105		116724288
		7		TBA-501626					
		1		TBA-501628					

**KUEHNEL+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *210*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: *2*  
Conformità alle schede d'imballaggio:  NO  
Data controllo: *15/01/24*  
Firma: *[Signature]*

CARRIER

Vehicle Nr  
Trailer Nr  
Transport ID  
Transport Mode  
Incoterms

Total gross weight : 1459,95  
Total net weight : 1329,93  
Total no. of handling units: 2  
Total no. of boxes : 2  
Total volume : 0,22 DMQ

**KUEHNEL+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

15 GEN 2024

*[Signature]*  
"Piacere CC1 riserva di"

verifica su qualità e quantità

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with  
Valeo

until the total price has been paid by the



# SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017  
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - Romania  
Tel.: 0040 748 48 79 13  
E-mail : office@simalogistic.ro

Exemplu de transportor  
Copy for carrier  
Exemplar pentru transportator

Exemplu de destinatar  
Copy for consignee  
Exemplar pentru destinatar

Exemplu de expeditor  
Copy for sender  
Exemplar pentru expeditor

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator  
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

Inclusiv și / Entschuldigend  
Including and / Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (nume, adresa țara) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)		SA VALEO EMBRAYAGES ET TRANSMISSIONS		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE		<b>CMR</b>	
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignor (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)		MAGNA BARI		16 Transportator Frachtführer Carrier Transporteur		SIMA BYBY LOGISTIC SRL CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - Romania Tel.: 0040 748 48 79 13 E-mail : office@simalogistic.ro AUTO: B 166.SMA SOFER: COCEANGA MARIUS	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		VIA DEI 70026 CICAMINO 4		17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		18 Rezervo și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur	
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		FA ZONE RUE ROGER DUMVOULIN		5 Documente anexate Beigefugte Dokumente Documents attached Documents annexés		83337306. 0993898	
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Nom Marques et numéros		7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	
10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique		11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, kg Poids brut, Kg		12 Cubaj m <sup>3</sup> Umfang in m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup> Cubage, m <sup>3</sup>		19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen Special agreements Conventions particulières	
13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur		14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement		20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid / A payer:		21 Rambursare / Rückzahlung Cash of delivery / Remboursement	
15		22		23		24	
15		22		23		24	
15		22		23		24	
15		22		23		24	

In cazul mentinării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica referă la adresa și / litera / Besondereintragungen auf der letzten Zeile der Rubrik anzugeben; die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstaben  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrirez la classe, le chiffre et la lettre